

WOCHENSPIEGEL

Coburg

PARKETT PROFI
Ihr persönlicher Meisterbetrieb
SPC Rigid Vinyl
OAK NATURE Realpore, clic
0,55 mm Nutzschrift,
inkl. Trittschallkaschierung,
230 mm Breittiefe –
Längen bis 1820 mm
Ab 29.90 €/m²
inkl. MwSt
Aktionsware solange Vorrat reicht
Neustädter Str. 27 / 96450 Coburg.
Telefon: 09561-596559
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr, Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



HSC startet mit
Heimspiel gegen
Potsdam

Seite 2



Mitmachen und
gewinnen beim
Leseclub

Seite 2



Jedermann
auf dem
Schlossplatz

Seite 3

**IMMOBILIEN
REINHARDT**

**Eine gute
Wahl!**
Daniel Sam
☎ 09561 / 40 79 79 0

33. Jahrgang / 25. Juli 2026 / Nr. 30

DIE WOCHENZEITUNG IN COBURG UND UMGEBUNG

www.wochenspiegel.digital · Gesamtauflage 51104

Natur trifft Lifestyle

Das neue Digitalmagazin für die Ferienzeit

REGION

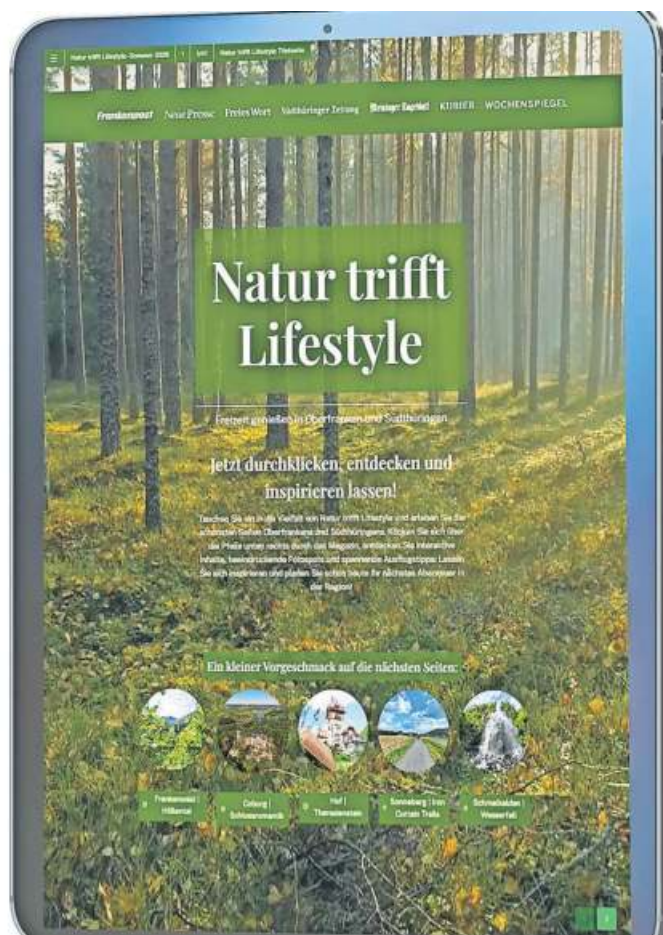
Die Ferien stehen vor der Tür – in Thüringen haben sie sogar schon begonnen. Mit ihnen wächst die Sehnsucht nach Natur, besonderen Erlebnissen und kleinen Auszeiten vom Alltag. Genau zum richtigen Zeitpunkt startet „Natur trifft Lifestyle“, das neue digitale Magazin für Oberfranken und Südthüringen.

Begleiten Sie uns auf eine inspirierende Reise durch eine der schönsten Regionen Deutschlands. Ganz bequem auf dem Smartphone, Tablet oder PC entdecken Sie faszinierende Ausflugsziele, spannende Geschichten und echte Geheimtipps – egal, ob gemütlich auf dem Sofa, entspannt auf dem Balkon, im Garten oder unterwegs im Lieblingscafé.

Dabei erwartet Sie weit mehr als ein klassisches Magazin. Wer „Natur trifft Lifestyle“ öffnet, taucht in eine neue Welt des digitalen Lesens ein. Eindrucksvolle Naturaufnahmen, inspirierende Videos, exklusive Interviews und sorgfältig ausgewählte Empfehlungen machen jede Seite zu einem multimedialen Erlebnis. Es verbindet modernste digitale Möglichkeiten mit hochwertigem Journalismus.

Magazin-Feeling auf einem neuen Level

Neugierig geworden? Dann wird es Zeit, dass neue digitale Magazine zu entdecken. „Natur trifft Lifestyle“ zeigt die Vielfalt Ober-



frankens und Südthüringens in all ihren Facetten. Ob bei einer Wanderung durch den Frankenstein, einer Schlössertour durch Coburg, auf den Spuren des Adels oder bei einer Entdeckungstour durch die Fränkische Schweiz – Natur-, Kultur- und

Geschichtsinteressierte kommen gleichermaßen auf ihre Kosten. Wer Erholung sucht, entdeckt in den zahlreichen Wellness- und Wohlfühlorten der Region die perfekte Gelegenheit zum Abschalten und Durchatmen.

Sie möchten nicht einfach werben,
sondern inspirieren?

Dann präsentieren Sie Ihre Marke im
exklusiven Umfeld von „Natur trifft Lifestyle“!
Gerne beraten wir Sie persönlich:
kontakt@hcs-medienwerk.de



Schatztruhen auf den Coburger Spielplätzen

COBURG

Auf vier Coburger Spielplätzen können sich Kinder künftig über kostenloses Sandspielzeug freuen. Gemeinsam mit dem Unternehmen HABA werden auf den Spielplätzen in Seidmannsdorf, Neues, im Hofgarten und am Max-Böhme-Ring Schatztruhen aufgestellt, in denen hochwertiges Sandspielzeug verstaut wird. Initiiert wurde das Projekt von der Stabsstelle Demografie, Bildung und Familie der Stadt Coburg. Für die Auswahl geeigneter Standorte und die Umsetzung vor Ort arbeitet die Stabsstelle eng mit dem Grünflächenamt zusammen. Gemeinsam wurden Spielplätze mit Sandspielflächen und einer hohen Besucherfrequenz ausgewählt, damit möglichst viele Kinder und Familien von dem neuen Angebot profitieren. Die Sandspielzeug-Truhen laden Kinder dazu ein, gemeinsam zu spielen, kreativ zu sein und miteinander in Kontakt zu kommen. 2. Bürgermeister Can Aydin

bedankt sich ausdrücklich für die Unterstützung: „Mein herzlicher Dank gilt HABA für dieses außergewöhnliche Engagement. Dass ein Unternehmen vier Spielplätze kostenlos mit Sandspielzeug-Truhen und hochwertigem Sandspielzeug ausstattet, ist keineswegs selbstverständlich. Solche Partnerschaften zeigen, wie Wirtschaft und Stadt gemeinsam das Leben von Kindern und Familien in Coburg bereichern können.“

Bianca Haischberger, Leiterin der Stabsstelle Demografie, Bildung und Familie, freut sich über die erfolgreiche Zusammenarbeit: „Von Anfang an war unser Ziel, ein unkompliziertes Angebot zu schaffen, dass Kinder unmittelbar begeistert und Familien im Alltag einen Mehrwert bietet. Umso mehr freuen wir uns, dass wir HABA für dieses Projekt gewinnen konnten. Gemeinsam mit dem Grünflächenamt konnten wir die pas-

senden Standorte auswählen und das Projekt nun in die Umsetzung bringen.“ Auch Steffen Müller, Direktor HABA und Produktion, sieht in dem Projekt einen wichtigen Beitrag für das gemeinsame Spielen: „Kinder lernen durch Spielen, entdecken ihre Umwelt und sammeln gemeinsame Erlebnisse. Deshalb freuen wir uns sehr, dieses Projekt gemeinsam mit der Stadt Coburg umzusetzen. Die Sandspielzeug-Truhen schaffen einen einfachen und unkomplizierten Zugang zu kreativem Spiel und laden Kinder dazu ein, miteinander zu teilen, zu entdecken und gemeinsam Spaß zu haben. Wir wünschen allen Familien viel Freude mit diesem Angebot.“ Die Idee hinter dem Projekt ist einfach: teilen statt mitnehmen. Die Sandspielzeuge stehen allen Kindern kostenlos zur Verfügung und sollen nach dem Spielen wieder in die Truhe zurückgelegt werden, damit möglichst viele Familien lange Freude an dem Angebot haben.



Stadt und HABA bringen Sandspielzeug direkt zu den Kindern.
Foto: Stadt Coburg

**IMMOBILIEN
REINHARDT**
Kinder-Aktion in den
Sommerferien 2026
**GESTALTE deinen
TRAUMRAUM!**
Malvorlage + Eisgutschein holen und kreativ werden!

ABHOLUNG
Abholung der Malvorlage
mit Eisgutschein
bei uns im Büro
29.07. – 05.08.26

GESTALTUNG TRAUMRAUM
ob gemalt, als 3D-Modell
oder digital

ABGABE
Bis
14.09.2026
in unserem Büro
**GEWINNE EINEN VON DREI
3x1
EINKAUFSGUTSCHEINEN
IM WERT VON JE
500,- €**
**Schulze
Möbelstadt**
Immobilien Reinhardt | Neustädter Straße 27 | 96450 Coburg
Wir freuen uns auf eure Traumräume!

Königspython im Hausflur

COBURG

Am Dienstagmittag hat eine Bewohnerin der Metzgergasse eine Schlange im Hausflur eines dortigen Wohnanwesens gemeldet. Vor Ort stellten es sich eingesetzten Einsatzkräfte der Polizeiinspektion Coburg eine etwa ein Meter lange Königspython fest. Hierbei handelte es sich augenscheinlich um ein Jungtier. Die Beamten fingen das Reptil vor Ort ein und übergaben es im Anschluss an eine Aussetzungs- bzw. Auffangstation, welche die Schlange in Verwahrung nahm. Königspythonen sind nicht giftig und gelten als friedfertig. Es bestand zu keiner Zeit eine Gefahr für die Bevölkerung. Die Herkunft des Tieres ist derzeit unklar. Im betroffenen Wohnanwesen sind keine Schlangenhalter bekannt. Erste Überprüfungen beim Ordnungsamt erbrachten bislang keine Hinweise auf den Eigentümer.

**möbel
WENDLER**
Küchen · Wohnmöbel · Schreinerei
Fenster & Türen
Service total:
✓ INDIVIDUELL ✓ SERVICE vor ORT
✓ PREISWERT ✓ FAMILIAR
Bahnhofplatz 15 · 96145 Seßlach-Dietersdorf
Tel. 09567 / 9223-0 · www.moebel-wendler.de

**SEMINO
ROSSI**
LIVE!
**Coburg
Rosengarten**
So., 8. Nov. 2026
Beginn 17 Uhr
Tickets unter www.eventim.de, www.reservix.de, Neue Presse Coburg und
allen anderen bekannten Vorverkaufsstellen.
Ticketbestellungen unter 01806 - 570070

joseph
**MÖBLIERTE APARTMENTS IN BAYREUTH
ZUM KAUF**
**Beginn
Rohbau
erfolgt**
**Bis zu 4,2 %
Bruttorendite**
**Bis zu 5,9 %
Eigenkapitalrendite**
**5 %
degressive AfA**
**089 710 409 101
bayreuth@conceptbau.de**
**CONCEPT
BAU
SEIT 1982**
Eine Schwestergesellschaft von **ZÄPF
DIE GARAGE**

Sicherheit, die beruhigt

Rund um die Uhr Hilfe auf Knopfdruck

■ COBURG

Im Alter oder bei gesundheitlichen Einschränkungen ist es besonders wichtig, sich sicher und unabhängig zu fühlen – ob zuhause oder unterwegs.

Der ASB - Hausnotruf unterstützt dabei, den Alltag sorgenfreier zu gestalten.

Ein einfacher Knopfdruck genügt, um jederzeit schnelle, professionelle Hilfe zu erhalten – rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr.

Auch die Angehörigen können beruhigt sein, da der Hausnotruf es ihnen ermöglicht, die Balance zwischen Fürsorge und selbstbestimmtem Alltag zu wahren – in dem Wissen, dass die Liebsten stets gut versorgt sind.

Schnelle Hilfe auf Knopfdruck

Mit einem Knopfdruck wird im Notfall direkt eine Verbindung zur ASB - Hausnotrufzentrale hergestellt. Das für den Notfall trainierte Fachpersonal koordiniert schnell und kompetent die benötigte Hilfe, informiert den ASB – Einsatzdienst, Angehörige oder – falls notwendig – den Notarzt oder Rettungsdienst. Auch für unterwegs, beim Einkaufen, Spaziergehen oder im Theater, bietet das mobile Hausnotrufsystem umfassende Sicherheit: Dank GPS-Ortung und Freisprechfunktion kann im Ernstfall rasch und präzise geholfen werden. „Unser Ziel ist es, älteren oder gesundheitlich eingeschränkten Menschen und ihren Angehörigen ein gutes Gefühl der Sicherheit zu geben. Der

Hausnotruf bietet die beruhigende Gewissheit, dass in Notsituationen sofort professionelle Hilfe zur Stelle ist“, erklärt Alexandra Müller, Hausnotruf-Expertin des ASB.

Flexible Pakete für individuelle Ansprüche Hausnotruf für zuhause:

> Im Hausnotruf-Basispaket des ASB enthalten sind die 24-Stunden-Erreichbarkeit der Notrufzentrale sowie die Installation und eine ausführliche Einweisung in die Handhabung des Gerätes. Bei anerkannter Pflegebedürftigkeit ist eine volle Kostenübernahme für die Basisabsicherung durch die Pflegekasse möglich. Für Selbstzahler ist es schon für 31,85 Euro

monatlich erhältlich.

> Das Komfort-Paket umfasst über die oben genannten Basisleistungen hinaus eine sichere Schlüssel hinterlegung, den Rund-um-die-Uhr-Einsatzdienst vor Ort, wenn gewünscht eine Tagestaste, eine SOS-Notfalldose. Das Premium-Paket ist für 42,95 Euro monatlich erhältlich.

Hausnotruf für zuhause und unterwegs:

> Für den flexiblen Einsatz des Hausnotrufs sowohl zuhause als auch unterwegs wird die Basisstation um ein mobiles Gerät ergänzt. So wird deutschlandweit und rund um die Uhr ein Hilferuf ermöglicht – mit nur einem Knopfdruck. Die integrierte Freisprechfunktion stellt bei Bedarf sofort Kontakt zur Hausnotrufzentrale des ASB her. Die Mehrkosten betragen für den Mobilnotruf lediglich 8 Euro mehr im Monat. Dank GPS können die Mitarbeiter in der Notrufzentrale orten, wo der Notruf abgesetzt wurde, damit die Hilfe zielgenau den Weg findet.

Konzertabend

■ COBURG

Zu einem besonderen Konzertabend mit dem Duo „sing2music“ lädt die Katharina von Bora Gemeinde am Sonntag, 26. Juli, ins Gemeindezentrum, Heimering 52, ein. Das Konzert beginnt um 18 Uhr. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

■ NEUSTADT / RÖDENTAL

Neuer Lesestoff, tolle Preise und jede Menge Spaß erwarten euch beim Sommerferien-Leseclub in der Mediathek Neustadt und in der Stadtbücherei Rödental.

In den großen Ferien bieten sowohl die Mediathek Neustadt als auch die Stadtbücherei Rödental wieder ihren beliebten Sommerferien-Leseclub an. Alle Schülerinnen und Schüler, die Lust am Lesen haben, können sich bei dieser kostenlosen Leseförderaktion anmelden, Bücher lesen, bewerten und Preise gewinnen. In beiden Büchereien warten viele neue Kinder- und Jugendbücher auf eifrige Leserinnen und Leser. Diese neuen Bücher stehen während der Sommerferien exklusiv nur den Clubmitgliedern zur Verfügung. Es wurden Bücher für jeden Lesegeschmack und jedes Alter angeschafft. Vom dünnen Erstlesebuch oder einfachen Comicroman bis zum dicken Schmöker ist für Leseanfänger und für Leseprofis gleichermaßen etwas dabei. Nach dem Lesen muss das Buch nur noch bewertet werden und mit etwas Glück kann man so bei der großen Preisverlosung nach den Ferien einen der vielen schönen Preise gewinnen. Als Hauptpreis winkt z.B. in Rödental eine Familientageskarte für die Funtasy World. Mit ganz viel Glück kann ein Kind sogar den bayernweit einmalig verlosteten Hauptpreis gewinnen, nämlich zwei Tage lang freier Eintritt mit der Familie in Deutschlands größtem Freizeitpark, dem Europa-Park in



V.l. Michaela Irmsch und Brigitte Rößler-Reuß von der Mediathek Neustadt.

Foto: Melanie Fraas

Rust sowie in die Wasserwelt Rulantica, mit Übernachtung in einer Blockhütte in der Silver Lake City. Alle Kinder, die mindestens drei Bücher gelesen haben, werden außerdem mit einer Urkunde ausgezeichnet. Mitmachen können Schülerinnen und Schüler aller Schularten ohne Altersbeschränkung. Da im Coburger Raum nur die Mediathek Neustadt und die Stadtbücherei Rödental den Leseclub anbieten, dürfen sich gerne auch Kinder aus Nachbargemeinden kostenlos anmelden. Das Konzept dieses bayernweiten Leseförderprojekts, an dem sich in diesem Jahr 215 öffentliche Bibliotheken beteiligen, wurde in den letzten Jahren stetig weiterentwickelt und alle Einrichtungen bieten den Leseclub mit unterschiedlichen Angeboten an. Nur der Kerngedanke ist überall der gleiche: Lesen lohnt sich – nicht nur, weil es Spaß macht, sondern auch, weil man tolle Preise damit gewinnen kann. Jede Bewertungskarte, die ausgefüllt zusammen mit dem gelesenen Buch abgegeben wird, dient nämlich als Los bei der großen Preisverlosung beim Abschlussfest. Die Mediathek Neustadt hat sich darüber hinaus neue Challenges und Aktionen einfallen lassen, bei denen Kreativität gefragt ist. Dafür gibt es Extrastempel und jeweils sofort eine kleine Belohnung. Außerdem wurde ein neu-

er Sommerferien-Leseclub-Song geschrieben, bei dem man mitmachen kann. Sowohl in Neustadt als auch in Rödental kann man sich ab sofort anmelden. Die Anmeldeformulare liegen vor Ort aus oder können für Neustadt auch vom Downloadbereich auf der Homepage unter www.neustadt-bei-coburg.de/mediathek heruntergeladen werden. Der Neustadter Leseclub startet am 30. Juli und geht bis zum 16. September 2026. Der Leseclub in Rödental beginnt am 31. Juli und endet am 14. September 2026. Alle Clubmitglieder haben somit genug Zeit zum Ausleihen, Lesen und Bewerten der Bücher. Wer zu Beginn der Ferien erst einmal verreist, kann problemlos später noch einsteigen oder nimmt sich seinen Lesevorrat einfach mit in den Urlaub. Das große Abschlussfest mit Urkundenausgabe, Preisvergabe und mit einem Überraschungsgast findet in beiden Bibliotheken am 26. September statt. Jedes Clubmitglied, das mindestens ein Buch gelesen hat, ist dazu herzlich eingeladen. Weitere Informationen gibt es in der jeweiligen Bibliothek: Mediathek Neustadt, Georg-Langbein-Str. 1, Tel. 09568 81136, www.neustadt-bei-coburg.de/mediathek Stadtbücherei Rödental, Rathausstr. 4, Tel. 09563 9636, www.stadtbuecherei-roedental.de

HSC startet mit Heimspiel gegen Potsdam in die Saison

■ COBURG

Mit frischer Energie startet der HSC 2000 Coburg Ende August in die Spielzeit 2026/27. Die Handball-Bundesliga hat den offiziellen Spielplan für die Hinrunde der 2. Handball-Bundesliga veröffentlicht. Der Saisonauftakt für die Veststädter steigt am Samstag, 29. August, um 19.30 Uhr in der heimischen HUK-COBURG arena gegen den 1. VfL Potsdam. Bereits eine Woche später steht mit der Auswärtsaufgabe beim VfL Eintracht Hagen das erste Gastspiel der neuen Saison auf dem Programm, ehe der TuS Ferndorf am 12. September in Coburg gastiert.

Als besondere Highlights der Hinrunde stehen die beiden Topspiele gegen die Absteiger aus der 1. HBL an: Am 23. Oktober trifft man auf GWD Minden und am 28. November auf den SC DHfK Leipzig – in der HUK-COBURG arena. Die Hinrunde endet für den HSC am 23. Dezember mit einem Auswärtsspiel gegen den TV Emsdetten. Der Vorverkauf für die ersten drei Heimspiele startet in den kommenden Tagen. Weitere Informationen zum genauen Starttermin, zu Aktionen an den Heimspielen sowie zu Neuerungen zur kommenden Spielzeit folgen vorab in einer separaten Mitteilung. Eine

detaillierte Übersicht mit allen Terminen der HSC-Spiele finden Sie auf www.hsc2000.de.

Verehrte Kundschaft, liebe Fahrgäste, Mitreisende und Freunde,

Es heißt Abschied nehmen ...

Zum 30. September 2026 stellen wir unseren Omnibusbetrieb nach vielen Jahrzehnten und zwei Generationen schweren Herzens ein.

Danke für Ihre Treue, Ihr Vertrauen und die vielen unvergesslichen Reisen, die wir gemeinsam erleben durften. Diese Erinnerungen werden uns für immer begleiten.

Unsere ausführliche Abschiedsbotschaft sowie wichtige Informationen finden Sie unter www.schnabu.de

Zum Schluss noch zwei wichtige Hinweise:

- Interessenten für unseren Betriebshof einschließlich Tankstelle und Bürogebäude (Vermietung oder Verkauf) sind herzlich eingeladen, sich mit uns in Verbindung zu setzen.
- Bereits bezahlte und noch nicht eingelöste Reisegutscheine aus den vergangenen drei Jahren werden selbstverständlich erstattet. Bitte kontaktieren Sie uns hierzu.

Auf Wiedersehen – zwar nicht mehr an Bord einer unserer Busse, aber hoffentlich bei anderer Gelegenheit.

Wir wünschen Ihnen und euch von Herzen alles Gute, Gesundheit, viele schöne Reisen und stets eine sichere Fahrt.

Uwe & Monika Schnabel

96126 Hafenpreppach Coburger Straße 31
Telefon 09567-435 info@schnabu.de

SCHNABEL
Bus-Touristik



Jedermann – Das Theaterereignis auf dem Schlossplatz in Coburg

Der HUK-COBURG open-air-sommer geht Ende August in die zweite Runde

■ COBURG

Am 29. August wird der Coburg Schlossplatz zur Bühne für einen der bedeutendsten Theaterklassiker überhaupt: Hugo von Hofmannsthals „Jedermann“. In der Inszenierung von Regisseur Nicolai Tegeler entfaltet sich das berühmte Spiel vom Sterben des reichen Mannes als eindrucksvolles Open-Air-Theaterevent, das große Bilder mit emotionaler Nähe verbindet

Mit Julian Weigend als Jedermann steht ein prominenter Schauspieler im Zentrum des Abends, flankiert von einem hochkarätigen Ensemble: Erol Sander als Tod, Dorkas Kiefer als Teufel, Susanne Bormann als Buhlschaft, Alexandra Kamp als Guter Gesell, Alma Rehberg als Glaube, Ralph Morgenstern als Mammon und Markus Majowski als Vetter. Musikalisch begleitet wird die Inszenierung von Andy Sommer sowie dem Akkordeon Duo con:trust, während Maya Forster als Todesengel und Sängerin eine besondere emotionale Ebene eröffnet. Visuell wird die Inszenierung durch aufwendiges Videomapping von Daniel Bandke (Studio Eigengrau) ergänzt, das den Abend atmosphärisch



Mit „Jedermann“ erwartet das Publikum nach 20 Jahren wieder großes Open-Air-Theater auf dem Schlossplatz.

Foto: Carsten Böttinger

bands stehen SERENITY und APOCALYPTICA auf der Bühne.

SANTIANO – Da braut sich was zusammen – Open Air 2026
30. August, 20 Uhr
SANTIANO ist ein Phänomen, das man erlebt haben muss: kraftvoll, charismatisch, mitreißend. Wenn die Shanty-Rocker die Bühne betreten, verwandelt sich jeder Platz, jede Arena, jedes Open Air in ein elektrisierendes Gemeinschaftserlebnis. Mit ihrer einzigartigen Mischung aus Rock, Folk, Shanty und Pop – mit donnernden Drums, feurigen Gitarren und mächtigen Stimmen – erschaffen sie eine Atmosphäre, die man nicht mehr vergisst.

Tickets für die Veranstaltungen auf dem Schlossplatz Ende August gibt es unter www.kartenkiosk-bamberg.de, telefonisch unter 0951-23837 sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.



„Jedermann“ u.a. mit:

Erol Sander. Foto: ILS privat Alexandra Kamp. Foto: Saschs



Julian Weigend. Foto: Anna Kott Ralph Morgenstern. Foto: Morgenstern



Michaela Schaffrath. Foto: Anthonyo Markus Majowski. Foto: Jule Breiert

Heiße Spare Ribs für einen heißen August...

... und echte Berliner in Rödental!

■ RÖDENTAL

Im August freuen wir uns auf wunderbar saftige Spare Ribs beim Braugasthof Grosch in Rödental. Die Klassiker mit hausgemachter Bier-Marinade, wie es sie nur im Biergarten des traditionellen Rödentaler Wirtshauses gibt, locken gemeinsam mit Drillingskartoffeln und feinem Krautsalat zur Auszeit unter die alten Kastanienbäume - und dazu gibt es sogar noch eine leckere Grosch-Bierspezialität on top!

Und welche Berliner sind in Rödental?
Es sind die echten Berliner Biere der Brauerei Lemke, welche sich

im Bierland Oberfranken bewiesen dürfen!
Beim Bierkulinarium zum Brausilvester am 25. September gibt es ein einzigartiges, fränkisch-berlinerisches Menü, zu jedem Gang zwei Biere und echte Sensorik-Expertise, vermittelt durch das Biersommelier-Ehepaar Kerstin & Christof Pilarzyk. Etwas Berliner Schnauze darf natürlich auch nicht fehlen - mehr verrät der fränkische Brauereigasthof an dieser Stelle aber noch nicht. In kleiner, intimer Runde sind nur die Plätze begrenzt, Spaß und Genuss werden hingegen groß sein: Also gleich Plätze sichern, telefonisch unter 09563/7500 oder direkt im Braugasthof Grosch in Rödental.

ICK BIN EIN BERLINER ... BIERKULINARIUM!
UND VORHER: SAFTIGE SPARE RIBS.



Gleich Platz sichern:
www.der-grosch.de 09563 / 7500 :)



hagebaumarkt
ESCHENBACH

Mo. – Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 16.00 Uhr

Gartenmöbel

bis zu **40%** reduziert
(gilt nur für Lagerware. Abverkaufsartikel sind mit Sonderetiketten gekennzeichnet)

Grill's

bis zu **25%** reduziert
(gilt nur für Lagerware. Abverkaufsartikel sind mit Sonderetiketten gekennzeichnet)

Gültig bis Ende August

www.hagebau-hildburghausen.de Hildburghausen, Häselriether Str. 9

Von der Versorgung der Verstorbenen bis zur Trauerarbeit

Seit einem Jahrhundert kümmert sich das Bestattungsinstitut Hanff um die letzte Reise. Das Familienunternehmen steht für Kontinuität, und für einen Beruf, der sich mit der Zeit grundlegend gewandelt hat.

AUTENHAUSEN. Der Sarg, er steht normalerweise am Ende des Lebens. Für die Familie Hanff steht er am Anfang eines langen Geschäftslebens: Als Sargmacher gründete der Dorfschreiner Franz Hanff 1926 das Bestattungsinstitut in Autenhausen. Hundert Jahre später sieht sich seine Enkelin, Geschäftsführerin Carmen Hanff, eher als Eventmanagerin. Außenstehenden sei oft nicht bewusst, was alles zu ihrem Beruf gehöre: „Heute muss ein Bestatter alles organisieren können: Von der Überführung über die Trauerfeier und das Begräbnis bis hin zum Leichenschmaus.“ Zum 100. Betriebsjubiläum, das heute gefeiert wird, blickt die Seßlacherin auf den Wandel der Erinnerungskultur.

Eine Berufung, kein Beruf

Anders als ihr Vater Rudi hat die 60-Jährige keine Ausbildung zur Schreinermeisterin, sondern eine kaufmännische durchlaufen.



Seit 100 Jahren bereits existiert das Bestattungsunternehmen Hanff in Autenhausen. Mit Carmen Hanff hat die dritte Generation den Familienbetrieb übernommen, mit ihrem Sohn Fabio und seiner Freundin Marie Schiegg steht die nächste schon bereit.

Als Einzelhandelskauffrau stieg sie ins elterliche Unternehmen ein. „Das passt viel besser zur heutigen Zeit, in der das klassische Sargbegräbnis immer mehr an Bedeutung verliert“, so Hanff. Als ausgebildete Notfallseelsorgerin steht sie Hinterbliebenen in schweren Stunden zur Seite. Zudem engagiert sich Hanff in der Suizidprävention und als Trauerrednerin. „Freie Reden sind immer mehr auf dem Vormarsch und heute auch in Kirchen möglich“, sagt sie. In die Bestatterfamilie wurde Carmen Hanff 1966 hineingeboren, für den Beruf hat sie sich bewusst entschieden: „Bestatter ist kein Beruf, sondern eine Berufung. Anderen Menschen zu helfen und dafür Dankbarkeit zurückzubekommen, das mache sie zufrieden.“

Von ihrem Vater Rudi, den sie 2006 als Geschäftsführerin beerbte, lernte sie auch, dass dies ein Fulltime-Job ist. Zum 90. Jubiläum erinnerte sich der 1919 Verstorbene, wie er früher die Särge mit Schubkarren zu den Trauerhäusern fuhr. Erst am Tag der Erdbestattung wurde der nach Maß angefertigte Sarg zum Haus des Verstorbenen und anschließend zum Friedhof gebracht. Heute kommt ein klimatisierter Bestattungswagen zum Einsatz.

Wie ein Familienmitglied

Gute Nerven, Einfühlungsvermögen und Taktgefühl gehören für Hanff noch immer zu einer würdevollen Bestattung. Gleich nach der Konfirmation lernte sie von ihrem Vater den Umgang und die Achtung vor den Verstorbenen: „Sein Grundsatz war, jeden Verstorbenen so ehrenhaft zu behandeln, als wäre es ein eigenes Familienmitglied.“

Hanff

Bestattungsinstitut

100 Jahre
Seit 1926 an der Seite der Menschen

Was 1926 als Sargmacherei von Franz Hanff in Autenhausen begann, ist heute ein modernes Familienunternehmen. Mit Carmen Hanff führt die dritte Generation das Institut – mit Sohn Fabio Hanff ist bereits die vierte Generation Teil des Unternehmens.

Berufung mit Haltung
Wir begleiten mit Herz, Respekt und Empathie. Jeder Mensch steht für uns im Mittelpunkt.

Abschied im Wandel
Tradition bewahren. Neue Wege gehen. Für persönliche Abschiede, die bleiben.

Vorsorge entlastet
Heute schon an morgen denken. Wir beraten Sie einfühlsam und kompetent.

Hanff Bestattungsinstitut
Inh. Carmen Hanff
Weißer Weg 5 + 7
96145 Seßlach-Autenhausen

Telefon 09567 325
Mobil 0171 2325767
kontakt@bestattungsinstitut-hanff.de
www.bestattungsinstitut-hanff.de

Leistungen
• Erd-, Feuer- und Seebestattungen
• Überführungen im In- und Ausland
• Bestattungsvorsorge und Beratung
• Trauerfeiern und Erledigung aller Formalitäten

„Bestatter ist kein Beruf, sondern eine Berufung.“
– Carmen Hanff

1926 – 2026
Danke für
100 Jahre
Vertrauen

Vertrauen seit 1926. Für einen würdevollen Abschied.

Er habe sie gelehrt, dass jeder Tod „so individuell wie das Leben selbst“ sei. Diese Firmenphilosophie vermittelt sie ihrem 1997 geborenen Sohn Fabio, der als Vertreter der vierten Generation seit seinem 14. Lebensjahr im Unternehmen mitarbeitet. Er übernimmt Abholungen und Überführungen, gräbt mit dem firmeneigenen Bagger Erdgräber oder bereitet Urnengräber vor. Fabios Freundin Marie Schiegg ist in Teilzeit mitangestellt, unter anderem für Trauerfeiern und -gespräche.

Abschied wird individueller

Dass beide den Betrieb weiterführen wollen, gab den Ausschlag für eine große Investition: „Wir haben dieses Jahr unser altes Firmengebäude abgerissen und einen Neubau errichtet, den wir im Sommer beziehen können.“ Dort werde es erstmals eine kleine Trauerhalle für Aussegnungen und Abschiedsfeiern geben. Auch Hanffs Lebenspartner und fünf Teilzeitanestellte gehören zum Familienunternehmen. „Abschied ist der Beginn von Erinnerung“, sagt die Be-

statterin. Vom schwarzen Sarg zu farbigen Urnen, von der Erd- zur Feuerbestattung, vom Friedhof zum Ruhewald: Die Bestattungskultur habe sich grundlegend gewandelt, sie sei heute „individueller, vielfältiger und offener“. Stärkere Mobilität, veränderte Familienstrukturen sowie neue Einstellungen zu Religion und Umwelt hätten die Wünsche verändert.

Früher bestimmten religiöse Traditionen, familiäre Gewohnheiten und gesellschaftliche Erwartungen die Art des Abschiednehmens. Heute suchten Menschen stärker nach Formen, die ihrer Lebenssituation gerecht würden. Gefragt seien Lösungen, die nicht an einen Ort gebunden seien und keinen großen Pflegeaufwand benötigten. Naturverbundenheit und Nachhaltigkeit spielten ebenfalls eine Rolle.

Nicht alle Wünsche gestatte das deutsche Bestattungsrecht, doch ließen sich klassische Rituale mit modernen Elementen verbinden. Eine besondere Möglichkeit bietet die immer beliebtere „Oase der Ewigkeit“: Wer einen Platz in der Schweiz erwerben

be, sei dem deutschen Friedhofszwang nachgekommen. Nach eidgenössischem Recht könnten Trauernde die Urne anschließend so lange zu Hause lassen wie gewünscht, um in Ruhe Abschied zu nehmen.

Vorsorge werde ebenfalls wichtiger, berichtet Hanff: „Viel stärker als früher wird heute der Tod als Teil des Lebens akzeptiert und nicht mehr verdrängt.“ Viele Menschen hielten frühzeitig ihre Wünsche fest, wählten Bestattungsform, Zeremonie und Musik aus und entlasteten damit ihre Angehörigen. „Der Abschied soll später der Persönlichkeit des Verstorbenen entsprechen.“ Für Hanff ist deshalb klar: „Eine Bestattungsvorsorge sollte fast so normal sein wie die Altersvorsorge.“

Aus dem einstigen Sargmacherbetrieb ist ein moderner Dienstleister geworden, der Tradition und neue Formen des Abschieds verbindet. Mit dem Neubau, der neuen Trauerhalle und der vierten Generation stellt sich die Familie Hanff für die Zukunft auf.

Bettina Knauth

Dank kommunaler und städtischer Aufträge ist Hanff 24 Stunden am Tag erreichbar – an 365 Tagen im Jahr. Der Wandel im Beruf wird hier als Dienstleistung mit Haltung verstanden mit Würde, Respekt und persönlicher Nähe, die seit 100 Jahren das Fundament des Hauses bilden.

Ab 13.04. anmelden!

Neue Presse

FIRMENLAUF

11. September

Gemünda

Infos unter **www.neue-presse-firmenlauf.de**
oder per E-Mail: **firmenlauf@np-coburg.de**

Event
Erlebnis
Teambuilding
Bewegung

Party
Emotion
Kreativität

Networking
Spaß
Charity
Regionale Unterstützung

präsentiert von

Jahreswagen bis 40% günstiger

0%
anzahlen
flexibel
finanzieren

MG 136x MG3 Comfort

Sie sparen € 4.650



23%
günstiger

UVP¹ € 20.140

Benzin | 85 kW/116 PS | EZ 03/2025 | 12 tkm | LED-Licht | Kamera
Navi | Digitales Cockpit | Android/iOS | Spurhalteassistent | DAB
Sitzhgz. | Verkehrszeichenerk. | Coming/Leaving Home | versch. Farben

ab
€ 15.490

Hyundai 23x i20

Sie sparen € 3.810



16%
günstiger

UVP¹ € 23.300

Benzin | 66 kW/90 PS | EZ 02/2026 | 7 tkm | **Automatik** | Kamera
Digitales Cockpit | Navigation | Fernlicht-/Spurhalte-/Notrufassistent
Tempomat | DAB | Android/iOS | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab
€ 19.490

ŠKODA 75x 2008 PureTech

Sie sparen € 12.370



36%
günstiger

UVP¹ € 34.260

Benzin | 96 kW/131 PS | EZ 09/2025 | 9 tkm | **Automatik** | LED-Licht
Digitales Cockpit | Android/iOS | Verkehrszeichenerk. | Tempomat
DAB | Brems-/Notruf-/Spurhalteassistent. | Einparkhilfe | versch. Farben

ab
€ 21.890

Opel 45x Astra ST GS

Sie sparen € 15.040



40%
günstiger

UVP¹ € 37.530

Benzin | 96 kW/131 PS | EZ 04/2025 | 10 tkm | **Automatik** | LED-Licht
Digitales Cockpit | Head-Up | Navi | 360°-Kamera | Abstandstempomat
Sitz-/Lenkrad-/Frontscheibenhgz. | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab
€ 22.490

VW 140x T-Cross

Sie sparen € 10.185



30%
günstiger

UVP¹ € 33.675

Benzin | 85 kW/116 PS | EZ 05/2025 | 14 tkm | **Automatik** | LED-Licht
Digitales Cockpit | Kamera | Android/iOS | Abstandstempomat | DAB
Sitzhgz. | Notruf-/Spurhalteassistent. | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab
€ 23.490

ŠKODA 32x 308 SW

Sie sparen € 12.600



32%
günstiger

UVP¹ € 39.090

Benzin/Hybrid | 107 kW/145 PS | EZ 06/2025 | 6 tkm | **Automatik**
LED-Licht | Digitales Cockpit | Abstandstemp. | Android/iOS | Sitzhgz.
DAB | 360°-Kamera | Fernlichtassistent. | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab
€ 26.490

Ford 125x Kuga ST-Line

Sie sparen € 21.360



43%
günstiger

UVP¹ € 49.850

Benzin/Hybrid | 135 kW/184 PS | EZ 03/2025 | 19 tkm | **Automatik**
LED-Licht | Navi | Digitales Cockpit | Sitz-/Lenkrad-/Frontscheibenhgz.
Kamera | Verkehrszeichenerk. | Abstandstempomat | versch. Farben

ab
€ 28.490

ŠKODA 48x Karoq Sportline

Sie sparen € 10.627



25%
günstiger

UVP¹ € 43.117

Benzin | 110 kW/150 PS | EZ 05/2025 | 29 tkm | **Automatik** | DAB
LED-Licht | Digitales Cockpit | Navi | Sitz-/Lenkradhgz. | Einparkhilfe
Kamera | Abstandstempomat | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab
€ 32.490

VW 20x Touran

Sie sparen € 14.680



30%
günstiger

UVP¹ € 49.570

Benzin | 110 kW/150 PS | EZ 10/2025 | 8 tkm | **Automatik** | **7-Sitzer**
LED-Licht | Digitales Cockpit | Kamera | DAB | Abstandstempomat
Anhängerkuppl. | Totwinkelassistent. | Verkehrszeichenerk. | versch. Farben

ab
€ 34.890



SCAN MICH

AUTOLAND

Deutschlands größter Autodiscounter

15.000
Autos
30 Marken
autoland.de

37x in Deutschland • 1x in Bayern | Coburg • Lauterer Höhe • Niorter Straße 6

geöffnet 8 – 20 Uhr • Samstag bis 18 Uhr • Sonn- und Feiertags immer große Autoschau bis 18 Uhr • Tel.: 0800 111 0408

¹ Unverbindliche Preisempfehlung bzw. Preisvorteil gegenüber der UVP des Herstellers am Tag der Erstzulassung • AUTOLAND 24 SE & Co. Betriebs KG • Ein Unternehmen der AUTOLAND AG • Am Großen Wannsee 52 • 14109 Berlin